

point

# Cooker Hood

POH03060STAW  
POH03050STAW  
User Manual

LIFE MADE EASIER

## GB

Thank you for purchasing your new Point Cooker Hood. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

## NO

Takk for at du kjøpte ditt nye Point Avtrekkshette. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

## FI

Kiitos, kun valitsit uuden Point Liesituulettimen. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että käytät hetken tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toimintoja laitteessa on. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

## DK

Tak for købet af dit nye Emhætte Fra Point. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

## SE

Tack för att du har köpt ditt nya Fläktkåpa Från Point. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction Manual - English .....	page	4 - 13
Bruksanvisning - Norsk .....	side	14 - 23
Käyttöopas - Suomi .....	sivu	24 - 33
Brugervejledning - Dansk .....	side	34 - 43
Bruksanvisning - Svenska .....	sida	44 - 53

GB

NO

FI

DK

SE

## SAFETY PRECAUTIONS

- Never let children operate the machine.
- The cooker hood is for home use only, unsuitable for barbecue, roast shop and other commercial purposes.
- The cooker hood and its filter should be cleaned regularly in order to keep in good working condition.
- Clean the cooker hood according to the instruction manual and keep the unit from danger of burning. There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.
- Do not use the cooking hood for direct baking from the gas cooker.
- Ensure that the kitchen room is well-ventilated to promote proper convection.
- If the supply cord is damaged, do not attempt to repair it yourself. Contact the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person for replacement and avoid any potential hazards.
- Use the range hood in an area with adequate ventilation when using other appliances that burn gas or other fuels.
- Do not discharge the air into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.
- Comply with regulations for the discharge of air.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given proper supervision or instruction on how to use the appliance safely and understand the hazards involved. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Do not use an open flame under the range hood.
- CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.

### **Electrical Shock Hazard**

- Only plug this unit into a properly earthed outlet. If in doubt, seek advice from a qualified engineer.
- Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

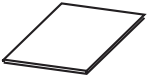
## COMPONENTS



Part 1: Wall Plug X 6



Part 2: 4\*30mm Screws X 6



Part 3: Manual X 1



Part 4: Cooker Hood X 1



Part 5: Outlet X 1



Part 6: Windbreak Blade X 1

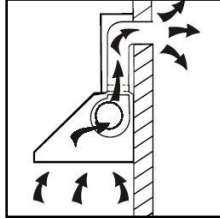


Part 7: Wind shield X 1

# INSTALLATION

## Prepare for installation:

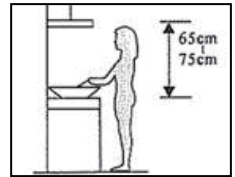
- A. If you have an outlet that leads outside, it is possible to connect your cooker hood to an extraction duct using materials such as enamel, aluminum, flexible pipe, or inflammable material with an interior diameter of 150mm, as shown in the picture below.



- B. Before installation, turn the unit off and unplug it from the outlet.

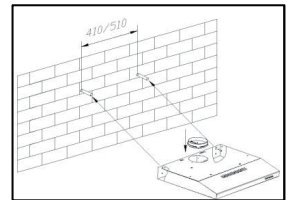


- C. The cooker hood should be placed at a distance of 65~75cm above the cooking plane for the best effect.



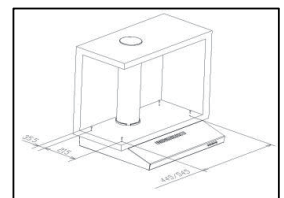
## Method One:

- To install onto the wall, drill 2 holes of  $\text{Ø}8\text{mm}$  in a suitable place according to the center distance of the hole in the back of the cooker hood.
- Insert the nut into the holes.
- Insert the screws into the nuts and tighten them.
- Put the cooker hood onto the tightened screws.
- Fix the cooker hood with a safety screw. The two safety vents are positioned on the back casing, with a diameter of 6mm.
- Put the one-way valve onto the cooker hood.



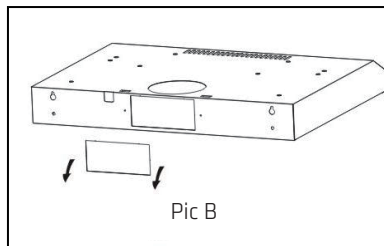
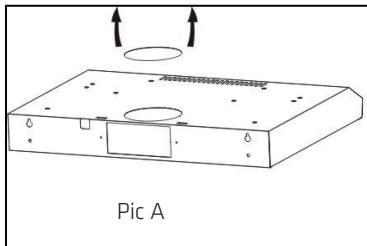
## Method Two:

- Drill 4 holes of 6mm diameter at the bottom of the hanging cupboard.
- Put the one-way valve on the cooker hood, then install the cooker hood on the bottom of the hanging cupboard, and tighten the hood with enclosed 4 screws.



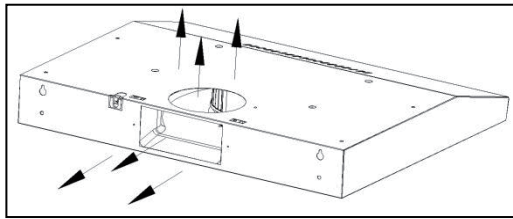
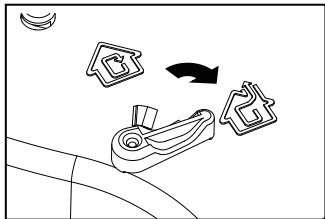
## Note:

1. The extensible pipe is an optional accessory, and is not supplied.
2. Remove the protection film before installation.
3. There are 2 methods for ventilation, including 'horizontal ventilation' and 'vertical ventilation'. Please pay attention to the ventilation method when installing.  
Vertical ventilation: (refer to Pic A), use a tool to remove the round cover before operating the cooker hood. This will allow the air to be vented from the top.  
Horizontal ventilation: (refer to Pic B), use a tool to remove the rectangular cover before using the cooker hood. This will allow the air to be vented from the back.
4. The rectangular air outlet for horizontal ventilation is not supplied.

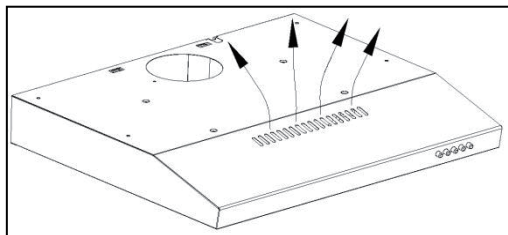
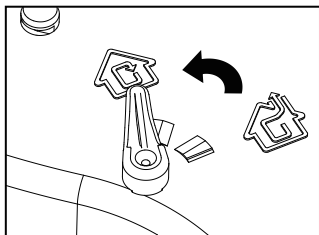


## Ventilation Setting

Outdoor exhausting: Turn the adjuster to the outdoor position, install the outlet, and turn on the cooker hood. Then, the air will be vented from the outside outlet.



Recycling: the recycling mode should work with a carbon filter. Turn the adjuster to the indoor position, install the outlet cover, and turn on the cooker hood. Then the air can be vented from the inside outlet.

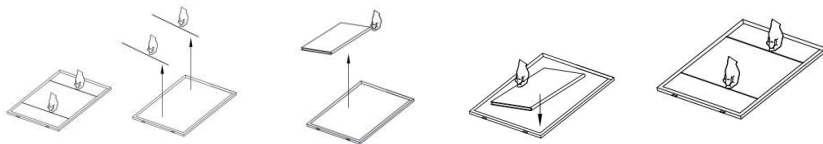


- Note: The charcoal filter is mounted on the back of the aluminum filter and must be changed every three months.
- Warning: the carbon filter cannot be washed or recycled. It should be changed at most after 120 hours using. The carbon filter shouldn't be exposed to heat.



## Carbon filter replacement

1. Carbon filters can be used to trap odors. In order to install the carbon filter, the aluminum filter should be detached first.
2. Take out the 2 cords on the baffle, then remove the used carbon filter.
3. Put the new activated carbon filter on the surface of the filter.
4. Secure the support bar.



### Note:

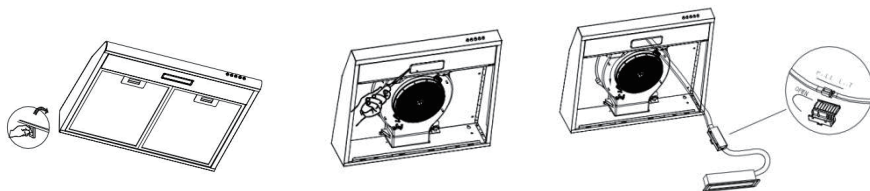
- Make sure the carbon filter is securely locked.
- When the carbon filter is installed, the suction of the cooker hood will be reduced.
- The carbon filter should be changed every 2-4 months, depending on the conditions of use.

## LED REPLACEMENT

### CAUTION:

**To prevent electric shock, injury to the body, and even potential risks to life, it is essential to shut down the power before cleaning, repairing, or replacing any accessories. Please ensure that the power is switched off before proceeding with any operation.**

1. Turn off the hood and unplug the power outlet. Detach the aluminum filters to replace the LED bulb.
2. Remove the aluminum filters.
3. Use a straight screwdriver to pry out the LED light.
4. Take out the LED light and disconnect the wire terminals.
5. Replace with the same power LED light.



### LED light specification

LED light power: 1.5W

Voltage range:

AC 220-240V 50/60Hz

## OPERATION



### **0 Off button**

It's used for turning off the fan.

### **Low Speed button**

It's used for ventilation in the kitchen. It is suitable for simmering and cooking, which does not make much steam.

### **Medium Speed button**

Airflow speed is ideal for ventilation in standard cooking.

### **High Speed button**

When a high density of smoke or steam is produced, use it for the most effective ventilation.

### **Light button**

Press once to turn on the LED light. Press a second time to turn off the LED light.

## MAINTENANCE

Before cleaning, switch the unit and pull out the plug.

### **I. Regular Cleaning**

When cleaning the unit, it is recommended to use a soft cloth that has been moistened with warm soapy water or household cleaning detergent. Avoid using metal pads, chemical cleaners, abrasive materials, or stiff brushes, as these can damage the unit.

### **II. Monthly Cleaning of Aluminum filter**

ESSENTIAL: Clean the aluminum filters every month will help prevent the risk of fire.

The filter collects grease, smoke and dust, so the filter directly affects the cooker hood's efficiency. The grease residue (potentially flammable) will saturate the filter if not cleaned. Clean it with household cleaning detergent.

### **III. Carbon Filter**

The carbon filter should be changed every 2-4 months, depending on the conditions of use. Replace more often if your cooking style generates lots of grease, such as stir-frying. These filters are not washable and cannot be reused. Refer to "Carbon filter replacement" part for the replacement method.

## TROUBLESHOOTING

<b>Fault</b>	<b>Cause</b>	<b>Solution</b>
Light is on, but fan does not work	The fan blade is jammed.	Switch off the unit and repair by qualified service personnel only.
	The motor is damaged.	
Both the light and fan do not work	Light bulb burn.	Plug into the power supply again.
	Power cord is loose.	
Serious Vibration of the unit	The fan blade is damaged.	Switch off the unit and repair by qualified service personnel only.
	The fan motor is not fixed tightly.	Switch off the unit and repair by qualified service personnel only.
	The unit is not hung properly on the bracket.	Take down the unit and check whether the bracket is in the proper location.
Suction performance not good	The distance between the unit and the cooking plane is too far.	Readjust the distance to 65- 75cm.

Cooker hood		Data sheet	
Brand name		POINT	
Model		POH03050STAW	
		POH03060STAW	
Annual Energy Consumption	$AEC_{hood}$	42.8	kWh/a
Fluid Dynamic Efficiency	$FDE_{hood}$	9.2	-
Energy Efficiency Index	$EEl_{hood}$	80.6	-
Measured air flow rate at best efficiency point	$Q_{BEP}$	115.5	m <sup>3</sup> /h
Measured air pressure at best efficiency point	$P_{BEP}$	193	Pa
Maximum air flow at boost position	-	/	m <sup>3</sup> /h
Maximum air flow at highest setting	$Q_{max}$	198.8	m <sup>3</sup> /h
Maximum air flow at Lowest setting	-	129.7	m <sup>3</sup> /h
Measured electric power input at best efficiency point	$W_{BEP}$	67.2	W
Nominal power of the lighting system	$W_L$	1.5	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	$E_{middle}$	62	lux
Lighting Efficiency	$LE_{hood}$	41	lux/W
Grease filtering Efficiency	$GFE_{hood}$	70.7	-
Measured power consumption in standby mode	$P_s$	/	W
Measured power consumption off mode	$P_o$	0.1	W

## SPECIFICATION

**Model No.:** POH03050STAW, POH03060STAW

**Rated Voltage:** AC220-240V 50/60Hz

**Rated motor power:** 75W

**Lamp power:** 1 x 1.5W

**Total power:** 76.5W



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

GB

**Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway**

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundeservice/>

T: 08 517 66 000

## SIKKERHETSTILTAK

- La aldri barn betjene maskinen.
- Kjøkkenhetten er kun til hjemmebruk. Den er uegnet for grill, gatekjøkken og andre kommersielle formål.
- Kjøkkenhetten og filteret bør rengjøres regelmessig for å holde seg i god stand.
- Rengjør kjøkkenhetten i henhold til bruksanvisningen og hold enheten vekke fra steder det er fare for brann. Det utgjør en brannrisiko hvis rengjøring ikke utføres i samsvar med instruksjonene.
- Ikke bruk kjøkkenhetten til direkte baking fra gasskomfyr.
- Sørg for at kjøkkenrommet er godt ventilert slik at luften sirkulerer godt.
- Hvis strømledningen er skadet, må du ikke forsøke å reparere den på egen hånd. Kontakt produsenten, dens serviceagent eller en tilsvarende kvalifisert person for utskifting og for å unngå potensielle farer.
- Bruk kjøkkenhetten i et område med tilstrekkelig ventilasjon når du bruker andre apparater som brenner gass eller annet drivstoff.
- Ikke slipp ut luften inn i en røykkanal som brukes til utslipp av avgasser fra apparater som brenner gass eller annet drivstoff.
- Følg forskrifter for utslipp av luft.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og personer med reduserte fysiske-, sensoriske- eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har mottatt anvisning om hvordan man bruker apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer. Barn må være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

- Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Ikke bruk åpen ild under kjøkkenheten.
- FORSIKTIG: Tilgjengelige deler kan bli varme når de brukes sammen med kjøkkenutstyr.

### **Fare for elektrisk støt**

- Koble denne enheten kun til en jordet stikkontakt. Hvis du er i tvil, må du søke råd fra en kvalifisert ingeniør.
- Dersom ikke disse instruksjonene følges, kan det føre til dødsfall, brann eller elektrisk støt.

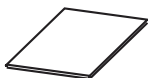
## DELER



Del 1: Veggplugg X 6



Del 2: 4\*30 mm-skruer X 6



Del 3: Håndbok X 1



Del 4: Kjøkkenhette X 1



Del 5: Uttak X 1



Del 6: Vindsperreblad X 1



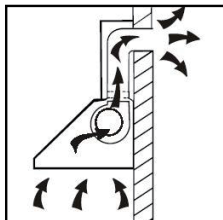
Del 7: Vindskjold X 1



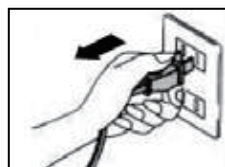
# INSTALLASJON

## Klargjøre for installasjon

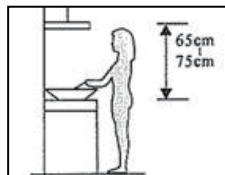
- A. Hvis du har et uttak som leder ut, er det mulig å koble kjøkkenheten til en avtrekkskanal ved hjelp av materialer som emalje, aluminium, fleksibelt rør eller et ikke-brennbart materiale med en innvendig diameter på 150 mm, som vist på bildet nedenfor.



- B. Før montering slår du av enheten og kobler den fra stikkontakt.



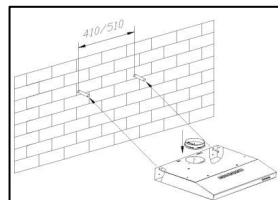
- C. Avtrekksketten skal plasseres i en avstand på 65–75 cm over kokeflaten for best effekt.



NO

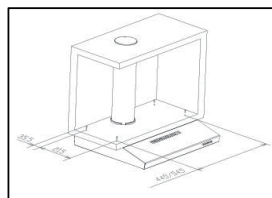
## Metode én:

- Når du skal montere på veggen, borer du 2 hull på Ø8 mm på et passende sted i henhold til senteravstanden til hullet bak på kjøkkenheten.
- Sett mutteren inn i hullene.
- Sett skruene inn i mutrene og stram dem.
- Sett avtrekksketten på de stramme skruene.
- Fest kjøkkenheten med en sikkerhetskrue. De to sikkerhetsventilene er plassert på det bakre kabinettet med en diameter på 6 mm.
- Sett enveisventilen på kjøkkenheten.



## Metode to:

- Bor 4 hull med en diameter på 6 mm i bunnen av det hengende skapet.
- Sett enveisventilen på kjøkkenheten, monter kjøkkenheten på bunnen av det hengende skapet, og stram hetten med de 4 skruene som følger med.



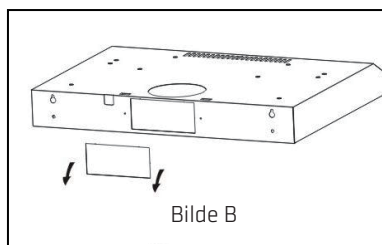
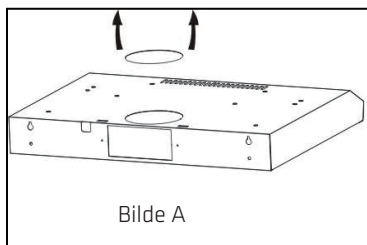
## Merk:

1. Det uttrekkbare røret er et valgfritt tilbehør som ikke følger med.
2. Fjern beskyttelsesfilmen før bruk.
3. Det er to måter å ventilere: «horisontal» og «vertikal» ventilasjon. Ta hensyn til ventilasjonsmetoden når du installerer.

Vertikal ventilasjon: (Se bilde A.) Bruk et verktøy for å fjerne det runde dekselet før du bruker kjøkkenheten. Da kan luft slippe ut gjennom toppen.

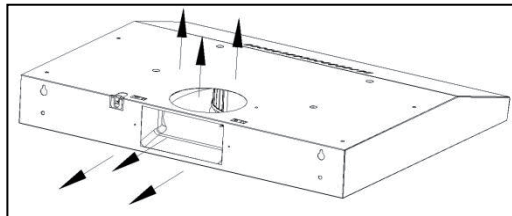
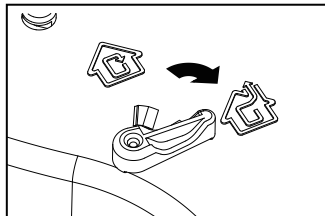
Horisontal ventilasjon: (Se bilde B.) Bruk et verktøy for å fjerne det rektangulære dekselet før du bruker kjøkkenheten. Da kan luft slippe ut bakfra.

4. Det rektangulære luftuttaket for horisontal ventilasjon følger ikke med.

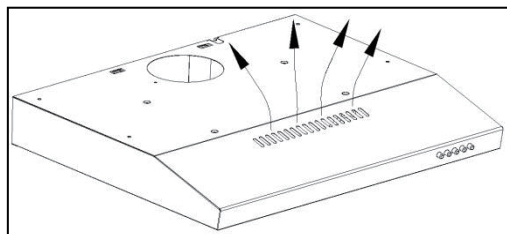
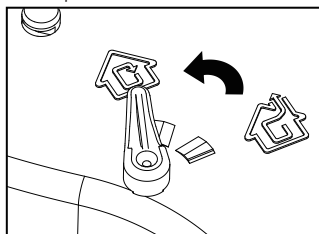


## Ventilasjonsinnstilling

Lufte ut utendørs: Vri justeringen til utendørs posisjon, sett i utløpet, og slå på kjøkkenheten. Deretter slippes luften ut fra det ytre utløpet.



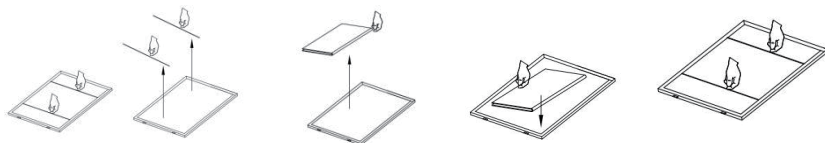
Resirkulering: resirkuleringsmodusen skal brukes med kullfilter. Vri justeringen til innendørs posisjon, sett i utløpsdekelet, og slå på kjøkkenheten. Så kan luften ventileres fra innsiden av utløpet.



- Merk: Kullfilteret er montert på baksiden av aluminiumsfilteret og må skiftes hver tredje måned.
- Advarsel: kullfilteret kan ikke vaskes eller resirkuleres. Det bør skiftes etter maksimalt 120 timers bruk. Kullfilteret bør ikke utsettes for varme.

## Skifte kullfilter

1. Kullfiltre kan brukes til å fange lukt. Når man skal montere kullfilteret bør aluminiumsfilteret først tas av.
2. Ta ut de 2 ledningene på ledeplaten, og fjern deretter det brukte kullfilteret.
3. Sett det nye aktive kullfilteret på overflaten av filteret.
4. Fest støttestangen.



### Merk:

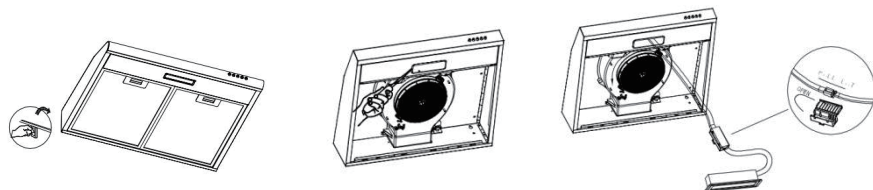
- Sørg for at kullfilteret er satt godt på.
- Når kullfilteret er montert, reduseres suget til kjøkkenheten.
- Kullfilteret bør skiftes hver 2–4 måned, avhengig av bruksforholdene.

## BYTTE LED

### FORSIKTIG:

**For å forhindre elektrisk støt, skade på kroppen og endog potensiell livsfare er man nødt til å slå av strømmen før rengjøring, reparasjon eller bytte av tilbehør. Sørg for at strømmen er slått av før du fortsetter med en operasjon.**

1. Slå av hetten og trekk ut av stikkontakten. Ta av aluminiumsfilterene for å bytte ut LED-pæren.
2. Fjern aluminiumsfilterene.
3. Bruk en rett skrutrekker for å lirke ut LED-lampen.
4. Ta ut LED-lampen og koble fra ledningskontaktene.
5. Bytt ut med samme type LED-lampe.



### Spesifikasjon for LED-lampe

LED-lampens effekt: 1,5W

Spenningsområde: 220–240V 50/60Hz vekselspanning

## DRIFT



### 0 Av-knapp

Brukes til å slå av viften.

### 🌀 Knapp for lav hastighet

Brukes til ventilasjon på kjøkkenet. Egnet til putring og oppkok, som ikke lager mye damp.

### 🌀 Knapp for middels hastighet

Luftstrømhastigheten er ideell for ventilasjon ved standard matlaging.

### 🌀 Høyhastighetsknapp

Når det lages tett med røyk eller damp, brukes dette for mest effektiv ventilasjon.

### 💡 Belysningsknapp

Trykk én gang for å slå på LED-lampen. Trykk en gang til for å slå av LED-lampen.

## VEDLIKEHOLD

Slå først av enheten og trekk ut støpselet før rengjøring.

### I. Regelmessig rengjøring

Enheden bør rengjøres med en myk klut fuktet med varmt såpevann eller husholdningsrengjøringsmiddel. Unngå å bruke metallputer, kjemiske rengjøringsmidler, slipende materialer eller stive børster, da disse kan skade enheten.

### II. Månedlig rengjøring av aluminiumsfilter

VIKTIG: Rengjør aluminiumsfiltrene hver måned for å forhindre brannfare.

Filteret samler opp fett, røyk og støv, så filteret påvirker effektiviteten til kjøkkenheten direkte. Fettrester (potensielt brannfarlig) vil mette filteret hvis det ikke rengjøres. Rengjør med rengjøringsmiddel til husholdning.

### III. Kullfilter

Kullfilteret bør skiftes hver 2-4 måned, avhengig av bruksforholdene. Bytt oftere hvis maten du lager genererer mye fett, for eksempel steking. Disse filtrene kan ikke vaskes og kan ikke gjenbrukes. Se delen «Skifte kullfilter» for hvordan dette gjøres.

## FEILSØKING

<b>Feil</b>	<b>Årsak</b>	<b>Løsning</b>
Lampen er på, men viften virker ikke	Viftebladet sitter fast.	Slå av enheten. Den må repareres av kvalifisert servicepersonell.
	Motoren er skadet.	
Verken lampen eller viften fungerer	Lyspæren er utbrent.	Koble til strømforsyningen igjen.
	Strømledningen er løs.	
Enheten vibrerer kraftig	Viftebladet er skadet.	Slå av enheten. Den må repareres av kvalifisert servicepersonell.
	Viftemotoren er ikke festet tett.	Slå av enheten. Den må repareres av kvalifisert servicepersonell.
	Enheten er ikke hengt ordentlig på braketten.	Ta ned enheten og kontroller at braketten er riktig plassert.
Sugelytelsen er ikke bra	Avstanden mellom enheten og kokeplaten er for lang.	Juster avstanden til 65-75 cm.

<b>Avtrekkshette</b>		<b>Datablad</b>	
Merkenavn		POINT	
Modell		POH03050STAW	
		POH03060STAW	
Årlig strømforbruk	AEC <sub>hette</sub>	42,8	kWh/a
Væskedynamisk effektivitet	FDE <sub>hette</sub>	9,2	-
Energieffektivitetsindeks	EEL <sub>hette</sub>	80,6	-
Målt luftstrøm på beste effektivitetspunkt	Q <sub>BEP</sub>	115,5	m <sup>3</sup> /t
Målt lufttrykk på beste effektivitetspunkt	P <sub>BEP</sub>	193	Pa
Maksimal luftstrøm ved boost-posisjon	-	/	m <sup>3</sup> /t
Maksimal luftstrøm ved høyeste innstilling	Q <sub>max</sub>	198,8	m <sup>3</sup> /t
Maksimal luftstrøm ved laveste innstilling	-	129,7	m <sup>3</sup> /t
Målt strømningang på beste effektivitetspunkt	W <sub>BEP</sub>	67,2	B
Nominell effekt til belysningssystemet	W <sub>L</sub>	1,5	B
Gjennomsnittlig belysning til belysningssystemet på kokeflaten	E <sub>midt</sub>	62	lux
Belysningseffektivitet	LE <sub>hette</sub>	41	lux/W
Filtreringseffektivitet for fett	GFE <sub>hette</sub>	70,7	-
Målt strømforbruk i ventemodus	P <sub>s</sub>	/	B
Målt strømforbruk når avslått	P <sub>o</sub>	0,1	B

## SPESIFIKASJON

Modellnr.: POH03050STAW, POH03060STAW

Merkespenning: 220–240 V 50/60Hz vekselstrøm

Nominell motoreffekt: 75W

Lampeeffekt: 1 x 1,5 W

Samlet effekt: 76,5W



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

**Power International AS,  
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge**

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundeservice/>  
T: 08 517 66 000

## TURVALLISUUSVAROTOIMET

- Älä koskaan anna lasten käyttää konetta.
- Liesituuletin on tarkoitettu vain kotikäyttöön, se ei sovellu grillaukseen, paistopisteeseen tai muihin kaupallisiin tarkoituksiin.
- Liesituuletin ja sen suodatin on puhdistettava säännöllisesti, jotta se pysyy hyvässä toimintakunnossa.
- Puhdista liesituuletin käyttöohjeen mukaisesti ja suojaa laite palovaarasta. On olemassa palovaara, jos puhdistusta ei suoriteta ohjeiden mukaisesti.
- Älä käytä liesituuletinta suoraan kaasuliedestä tapahtuvaan paistamiseen.
- Varmista, että keittiötila on hyvin tuuletettu, jotta konvektio toimii asianmukaisesti.
- Jos syöttöjohto on vaurioitunut, älä yritä korjata sitä itse. Ota yhteys valmistajaan, sen huoltoliikkeeseen tai vastaavalla tavalla pätevään henkilöön vaihdon suorittamiseksi ja mahdollisten vaarojen välttämiseksi.
- Käytä liesituuletinta tilassa, jossa on riittävä ilmanvaihto, kun käytät muita kaasua tai muita polttoaineita polttavia laitteita.
- Älä päästä ilmaa savupiippuun, jota käytetään kaasua tai muita polttoaineita polttavien laitteiden savujen poistamiseen.
- Noudata ilmapäästöjä koskevia määräyksiä.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä on valvottu tai opastettu asianmukaisesti laitteen turvallisessa käytössä ja että he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapsia on valvottava,



jotta varmistetaan, etteivät he leiki laitteella.

- Lapset eivät saa suorittaa puhdistustoimia tai käyttäjän kunnossapitotöitä ilman valvontaa.
- Älä käytä avotulta liesituulettimen alla.
- VAARA: Käsiksi päästävät osat voivat kuumentua ruoanlaittolaitteita käytettäessä.

## **Sähköiskun vaara**

- Kytke tämä laite vain asianmukaisesti maadoitettuun pistorasiaan. Jos olet epävarma, kysy neuvoa pätevältä insinööriltä.
- Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen voi johtaa sähköiskuun, tulipaloon tai kuolemaan.

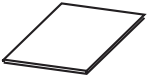
## OSAT



Osa 1: Seinätulppa X 6



Osa 2: 4\*30mm ruuvit X 6



Osa 3: Käyttöohje X 1



Osa 4: Liesituuletin X 1



Osa 5: Ulostulo X 1



Osa 6: Tuulensuojalevy X 1

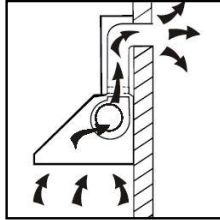


Osa 7: Tuulisuoja X 1

## ASENNUS

### Valmistelevä asennus:

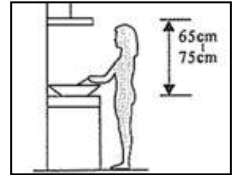
- A. Jos sinulla on ulos johtava pistorasia, liesituuletin on mahdollista liittää poistokanavaan, jossa käytetään materiaaleja, kuten emalia, alumiinia, taipuisaa putkea tai palavaa materiaalia, jonka sisähalkaisija on 150 mm, kuten alla olevassa kuvassa on esitetty.



- B. Kytke laite ennen asennusta pois päältä ja irrota se pistorasiasta.

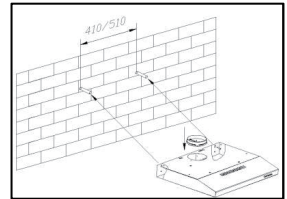


- C. Liesituuletin tulisi sijoittaa 65 ~ 75 cm:n etäisyydelle keittotason yläpuolelle parhaan vaikutuksen aikaansaamiseksi.



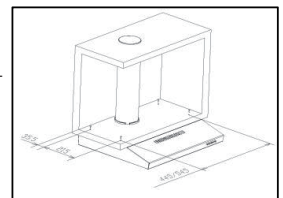
### Menettelytapa yksi:

- Poraa asennusta varten seinään 2 kpl Ø8 mm:n reikää sopivaan paikkaan liesituulettimen takaosassa olevan reiän keskipisteen etäisyyden mukaan.
- Aseta mutteri reikiin.
- Aseta ruuvit muttereihin ja kiristä ne.
- Aseta liesituuletin kiristettyihin ruuveihin.
- Kiinnitä liesituuletin turvaruuvilla. Takakotelossa on kaksi turva-aukkoa, joiden halkaisija on 6 mm.
- Aseta yksisuuntaventtiili liesituulettiimeen.



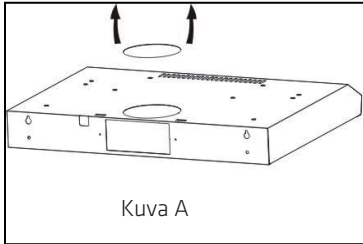
### Menetelmä kaksi:

- Poraa 4 halkaisijaltaan 6 mm:n reikää ripustus kaapin pohjaan.
- Aseta yksisuuntaventtiili liesituulettiimeen, asenna liesituuletin ripustuskaapin pohjalle ja kiristä liesituuletin mukana toimitetuilla 4 ruuvilla.

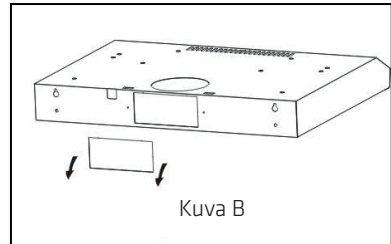


## Huomautus:

1. Jatkoputki on lisävaruste, eikä sitä toimiteta mukana.
2. Poista suojakalvo ennen asennusta.
3. Ilmanvaihtoa varten on kaksi menetelmää, vaakasuora ilmanvaihto ja pystysuora ilmanvaihto. Kiinnitä huomiota tuuletus menetelmään asennuksen yhteydessä.  
Pystysuuntainen ilmanvaihto: (katso kuva A), irrota pyöreä suojus työkalulla ennen liesituulettimen käyttöä. Näin ilma pääsee poistumaan ylhäältä.  
Vaakasuuntainen ilmanvaihto: (katso kuva B), irrota suorakulmainen suojus työkalulla ennen liesituulettimen käyttöä. Näin ilma pääsee poistumaan takaa.
4. Suorakulmaista ilmanpoistoaukkoa vaakasuoraa ilmanvaihtoa varten ei toimiteta.



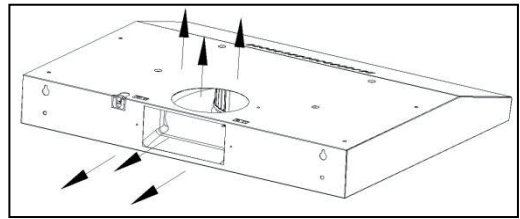
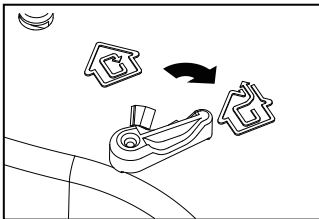
Kuva A



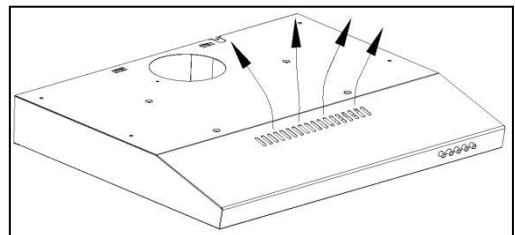
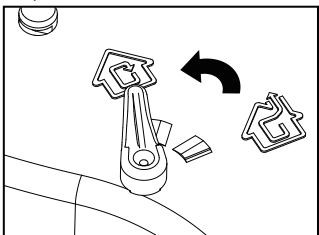
Kuva B

## Ilmanvaihdon asetus

Ulkotilaan poistuva: Käännä säädin ulko asentoon, asenna pistorasia ja käynnistä liesituuletin. Tämän jälkeen ilma poistuu ulkoilman ulostuloaukosta.



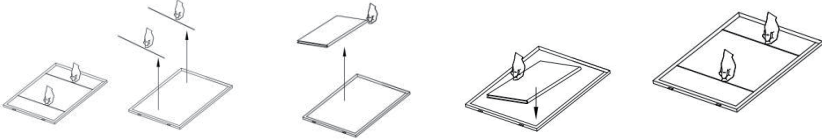
Kierrätys: Kierrätystilan pitäisi toimia hiilisuodattimen kanssa. Käännä säädin sisäasentoon, asenna ulostulon suojus ja käynnistä liesituuletin. Tämän jälkeen ilma voidaan poistaa sisäpuolisesta ulostuloaukosta.



- Huomautus: Hiilisuodatin on asennettu alumiinisuodattimen takaosaan, ja se on vaihdettava kolmen kuukauden välein.
- Varoitus: hiilisuodatinta ei voi pestä tai kierrättää. Se on vaihdettava enintään 120 käyttötuntin jälkeen. Hiilisuodatin ei saa altistua kuumuudelle.

## Hiilisuodattimen vaihto

1. Hiilisuodattimia voidaan käyttää hajujen pidättämiseen. Hiilisuodattimen asentamiseksi alumiinisuodatin on ensin irrotettava.
2. Irrota 2 johdinta ohjauspellin päältä ja poista sitten käytetty hiilisuodatin.
3. Aseta uusi aktiivihiihiisuodatin suodattimen pinnalle.
4. Kiinnitä tukitanko.



### Huomautus:

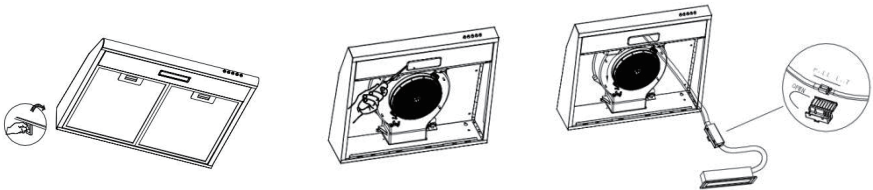
- Varmista, että hiilisuodatin on tukevasti lukittu.
- Kun hiilisuodatin on asennettu, liesituulettimen imu vähenee.
- Hiilisuodatin on vaihdettava 2-4 kuukauden välein käyttöolosuhteista riippuen.

## LEDIN VAIHTO

### VAARA:

**Sähköiskun, ruumiinvammojen ja jopa hengenvaaran välttämiseksi on tärkeää katkaista virta ennen lisävarusteiden puhdistamista, korjaamista tai vaihtamista. Varmista, että laitteen virta on katkaistu ennen kuin aloitat toimenpiteet.**

1. Sammuta liesituuletin ja irrota pistoke pistorasiasta. Irrota alumiinisuodattimet LED-lampun vaihtamiseksi.
2. Poista alumiinisuodattimet.
3. Käytä suoraa ruuvimeisseliä LED-valon irrottamiseen.
4. Ota LED-valo pois ja irrota johtojen liittimet.
5. Vaihda tilalle saman tehoinen LED-valo.



### LED-valon erittely

LED-valon teho: 1,5 W

Jännitealue: AC 220-240V 50/60Hz

## KÄYTTÖ



### 0 Pois päältä -painike

Sitä käytetään tuulettimen sammuttamiseen.

### ↻ Alhaisen nopeuden painike

Sitä käytetään keittiön ilmanvaihtoon. Se soveltuu hauduttamiseen ja ruoanlaittoon, joka ei tuota paljon höyryä.

### ↻ Keskinopeus-painike

Ilmavirran nopeus on ihanteellinen ilmanvaihtoon tavallisessa ruoanlaitossa.

### ↻ Korkea nopeus -painike

Kun savua tai höyryä syntyy runsaasti, käytä sitä tehokkaimpaan ilmanvaihtoon.

### 💡 Valopainike

Paina kerran sytyttääksesi LED-valon. Sammuta LED-valo painamalla toisen kerran.

## HUOLTO

Kytke laite pois päältä ja vedä pistoke ulos ennen puhdistusta.

### I. Säännöllinen puhdistus

Laitetta puhdistettaessa on suositeltavaa käyttää pehmeää liinaa, joka on kostutettu lämpimällä saippuavedellä tai kotitalouksien puhdistusaineella. Vältä metallityynyjen, kemiallisten puhdistusaineiden, hankaavien aineiden tai jäykkien harjojen käyttöä, sillä ne voivat vahingoittaa laitetta.

### II. Alumiinisuolettimen kuukausittainen puhdistus

**VÄLTÄMÄTÖN:** Puhdista alumiinisuolettimet joka kuukausittain, jotta voidaan välttää tulipalon vaara.

Suodatin kerää rasvaa, savua ja pölyä, joten suodatin vaikuttaa suoraan liesituulettimen tehokkuuteen. Rasvajäämä (mahdollisesti syttyvä) kyllästää suodattimen, jos sitä ei puhdisteta. Puhdista se kotitalouksien puhdistusaineella.

### III. Hiilisuodatin

Hiilisuodatin on vaihdettava 2-4 kuukauden välein käyttöolosuhteista riippuen. Vaihda se useammin, jos ruoanlaittotyylisi tuottaa paljon rasvaa, kuten paistaminen sekoittaen. Nämä suodattimet eivät ole pestäviä, eikä niitä voi käyttää uudelleen. Katso vaihto menetelmä kohdasta "Hiilisuodattimen vaihto".

## VIANETSINTÄ

Vika	Syy	Ratkaisu
Valo palaa, mutta tuuletin ei toimi	Tuulettimen siipi on juuttunut.	Kytke laite pois päältä ja anna korjaus vain pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi.
	Moottori on vahingoittunut.	
Sekä valo että tuuletin eivät toimi	Hehkulampun palaminen.	Kytke virtalähde uudelleen.
	Virtajohto on löysällä.	
Laitteen vakava värinä	Tuulettimen siipi on vaurioitunut.	Kytke laite pois päältä ja anna korjaus vain pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi.
	Puhaltimen moottori ei ole tiukasti kiinnitetty.	Kytke laite pois päältä ja anna korjaus vain pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi.
	Laitetta ei ole ripustettu kunnolla kiinnikkeeseen.	Ota laite alas ja tarkista, että kiinnike on oikeassa paikassa.
Imuteho ei ole hyvä	Laitteen ja keittotason välinen etäisyys on liian suuri.	Säädä etäisyys uudelleen 65-75 cm:iin.

<b>Liesituuletin</b>		<b>Tietolehti</b>	
Tuotemerkin nimi		POINT	
Malli		POHO3050STAW	
		POHO3060STAW	
Vuotuinen energiankulutus	$AEC_{hood}$	42,8	kWh/a
Nesteen dynaaminen tehokkuus	$FDE_{hood}$	9,2	-
Energiatehokkuusindeksi	$EEL_{hood}$	80,6	-
Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	$Q_{BEP}$	115,5	m <sup>3</sup> /h
Mitattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	$P_{BEP}$	193	Pa
Suurin ilmavirta tehostusasennossa	-	/	m <sup>3</sup> /h
Suurin ilmavirta suurimmalla asetuksella	$Q_{max}$	198,8	m <sup>3</sup> /h
Suurin ilmavirta alhaisimmalla asetuksella	-	129,7	m <sup>3</sup> /h
Mitattu sähköteho parhaassa hyötysuhdepisteessä	$W_{BEP}$	67,2	W
Valaistusjärjestelmän nimellisteho	$W_L$	1,5	W
Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valo ruoanlaittopinnalla	$E_{middle}$	62	luksi
Valaistuksen tehokkuus	$LE_{hood}$	41	luksi/W
Rasva suodatustehokkuus	$GFE_{hood}$	70,7	-
Mitattu virrankulutus valmiustilassa	$P_s$	/	W
Mitattu virrankulutus pois päältä	$P_o$	0,1	W



## TEKNISET TIEDOT

**Mallinumero:** POHO3050STAW, POHO3060STAW

**Nimellisjännite:** AC220-240V 50/60Hz

**Nimellismoottoriteho:** 75 W

**Lampun teho:** 1 x 1,5 W

**Kokonaisteho:** 76,5 W



Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteesi tulee hävittää niiden käyttöiän päätyttyä erillään kotitalousjätteestä.

EU:ssa on erilliset kierrätysjärjestelmät. Lisätietoja saat paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä, jolta ostit tuotteen.

**Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway**

Power Norjassa:

<https://www.power.no/kundeservice/>

P: 21 00 40 00

Power Tanskassa:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

P: 70 70 17 07

Power Suomessa:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

P: 0305 0305

Power Ruotsissa:

<https://www.power.se/kundeservice/>

P: 08 517 66 000

## SIKKERHEDSADVARSLER

- Lad aldrig børn bruge apparatet.
- Emhætten er kun til hjemmebrug, uegnet til grill, restaurant og andre kommercielle formål.
- Emhætten og dens filter bør rengøres regelmæssigt for at holde dem i god stand.
- Rengør emhætten i henhold til brugsanvisningen, og undgå faren for brand i enheden. Der er brandrisiko, hvis du ikke foretager rengøring iht. instruktionerne.  
Brug ikke emhætten til direkte bagning fra gaskomfur.
- Sørg for, at køkkenet er godt ventileret for at fremme korrekt konvektion.
- Hvis netledningen er beskadiget, må du ikke forsøge at reparere den selv. Kontakt producenten, dennes serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person vedr. udskiftning, og undgå potentielle farer.
- Brug emhætten i et område med tilstrækkelig ventilation, når du bruger andre apparater, der forbrænder gas eller andre brændstoffer.
- Udled ikke luften i et aftræk, der bruges til at udtømme dampe fra apparater, der brænder gas eller andre brændstoffer.
- Overhold reglerne for udledning af luft.
- Dette apparat kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, forudsat at de har fået ordentligt opsyn eller instruktion i, hvordan apparatet bruges sikkert og forstår de relaterede farer. Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med apparatet.

- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Brug ikke åben ild under emhætten.
- **FORSIGTIG:** Tilgængelige dele kan blive varme, når du bruger kogepladerne.

### **Risiko for elektrisk stød**

- Tilslut kun denne enhed til en korrekt jordet stikkontakt. Hvis du er i tvivl, skal du søge råd hos en kvalificeret tekniker.
- Manglende overholdelse af disse instruktioner kan resultere i død, brand eller elektrisk stød.

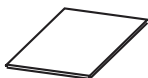
## KOMPONENTER



Del 1: Rawlplugs X 6



Del 2: 4\*30 mm skruer X 6



Del 3: Brugervejledning x 1



Del 4: Emhætte X 1



Del 5: Stikkontakt X 1



Del 6: Vindfangsblad X 1

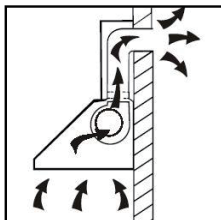


Del 7: Vindskærm X 1

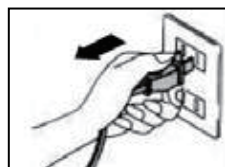
## MONTERING

### Forberedelse til installation:

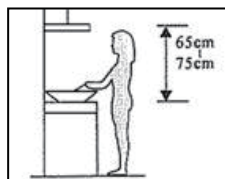
- A. Hvis du har en stikkontakt, der leder udenfor, er det muligt at tilslutte din emhætte til en udsugningskanal vha. materialer som emalje, aluminium, fleksibelt rør eller brændfast materiale med en indvendig diameter på 150 mm, som vist på billedet nedenfor.



- B. Før montering skal du slukke for apparatet og trække det ud af stikkontakten.

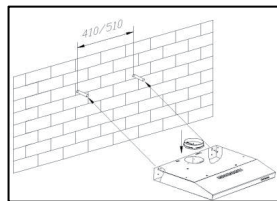


- C. Emhætten bør placeres i en afstand på 65-75 cm over kogepladernes overflade for at få den bedste effekt.



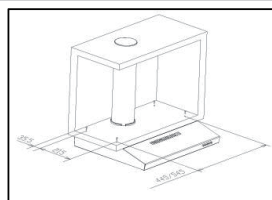
### Metode 1:

- For at montere enheden på væggen bores 2 huller på Ø8 mm på et passende sted i forhold til centerafstanden af hullet bagerst i emhætten.
- Sæt møtrikkerne i hullerne.
- Sæt skruerne i møtrikkerne og spænd dem.
- Hæng emhætten på de spændte skruer.
- Fastgør emhætten med en sikkerhedsskrue. De to sikkerhedshuller sidder bag på emhætten. De har en diameter på 6 mm.
- Sæt envejsventilen på emhætten.



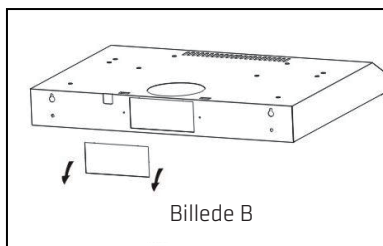
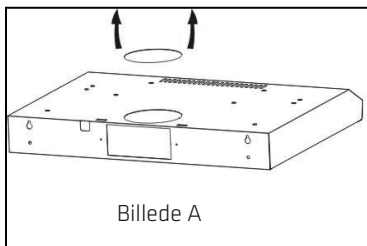
### Metode 2:

- Bor 4 huller 6 mm i bunden af det hængende skab.
- Sæt envejsventilen på emhætten, monter derefter emhætten i bunden af det hængende skab, og spænd emhætten med de medfølgende 4 skruer.



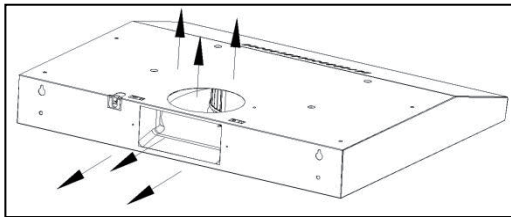
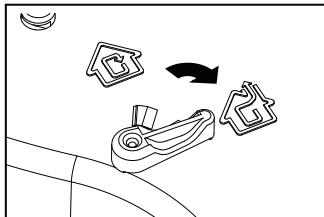
## Bemærk:

1. Det udvidelige rør er valgfrit tilbehør og medfølger ikke.
2. Fjern beskyttelsesfilmen før installation.
3. Der er 2 ventilationsmetoder: En "vandret ventilation" og en "lodret ventilation". Vær opmærksom på ventilationsmetoden ved installation.  
Lodret ventilation: (se billede A), brug et værktøj til at fjerne det runde låg, før emhætten betjenes. Dette vil tillade luften at blive udluftet fra toppen.  
Vandret ventilation: (se billede B), brug et værktøj til at fjerne det firkantede låg, før emhætten betjenes. Dette vil tillade luften at blive udluftet fra bagsiden.
4. Det firkantede luftudtag til vandret ventilation medfølger ikke.

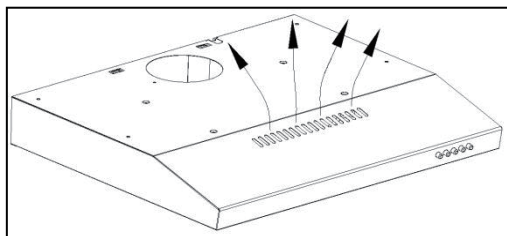
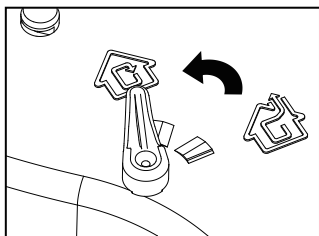


## Ventilationsindstilling

Ventilation udendørs: Drej justeringen til udendørsposition, sæt stikket i stikkontakten og tænd for emhætten. Luften vil nu blive udluftet fra den udvendige udgang.



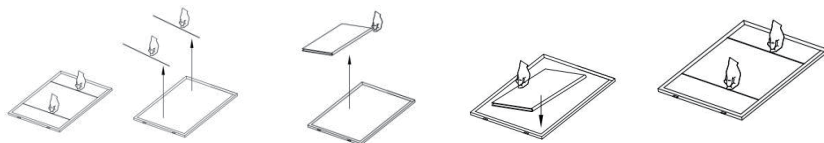
Genbrug: genbrugstilstanden bør bruges med et kulfilter. Drej justeringen til indendørsposition, monter aftræksdækslet og tænd for emhætten. Luften vil nu blive udluftet fra indersiden.



- Bemærk: Kulfilteret er monteret på bagsiden af aluminiumsfilteret og skal skiftes hver tredje måned.
- Advarsel: Kulfilteret kan ikke vaskes eller genbruges. Det bør udskiftes efter højst 120 timers brug. Kulfilteret bør ikke udsættes for varme.

## Udskiftning af kulfilter

1. Kulfiltre kan bruges til at opsuge lugt. For at installere kulfilteret skal aluminiumsfilteret afmonteres først.
2. Tag de 2 ledninger ud på baflen og fjern derefter det brugte kulfilter.
3. Sæt det nye aktive kulfilter på filteroverfladen.
4. Fastgør støttetangen.



### Bemærk:

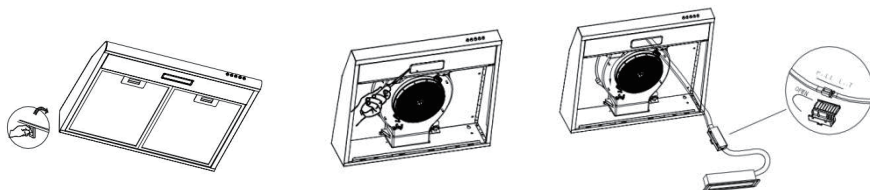
- Sørg for, at kulfilteret er forsvarligt låst.
- Hvis du monterer et kulfilter, vil emhættens sugekraft blive reduceret.
- Kulfilteret bør udskiftes hver 2-4 måned, afhængigt af brugsforholdene.

## LED-UDSKIFTNING

### FORSIGTIG:

**For at undgå elektrisk stød, skade på kroppen og endda potentiel livsfare, er det vigtigt at slukke for strømmen før rengøring, reparation eller udskiftning af tilbehør. Sørg for, at strømmen er slukket, før du fortsætter med nogen handling.**

1. Sluk for emhætten og træk stikket ud af stikkontakten. Afmonter aluminiumsfiltrerne for at udskifte LED-pæren.
2. Fjern aluminiumsfiltrerne.
3. Brug en skruetrækker med ligekærv til at løse LED-pæren ud.
4. Tag LED-pæren ud og afbryd ledningsterminalerne.
5. Udskift med samme slags LED-pære.



### LED-pære specifikation

LED-pære effekt: 1,5 W

Spændingsområde: AC 220-240 V 50/60Hz

## BRUG



### 0 Sluk-knap

Bruges til at slukke for ventilationen.

### 🌀 Knap til Lav hastighed

Bruges til ventilation i køkkenet. Denne tilstand er velegnet ved brug, som ikke laver meget damp.

### 🌀 Knap for medium hastighed

Denne indstilling er ideel til ventilation ved almindelig madlavning.

### 🌀 Knap til høj hastighed

Når der dannes meget damp, skal du bruge denne indstilling for at få den mest effektive ventilation.

### 💡 Lysknap

Tryk én gang for at tænde for LED-lyset. Tryk en gang til for at slukke for LED-lyset.

## VEDLIGEHOLDELSE

Før rengøring skal du slukke for enheden og trække stikket ud af stikkontakten.

### I. Jævnlig rengøring

Ved rengøring af enheden anbefales det at bruge en blød klud, fugtet med varmt sæbevand eller husholdningsrengøringsmiddel. Undgå at bruge metalpuder, kemiske rengøringsmidler, slibende materialer eller stive børster, da disse kan beskadige enheden.

### II. Månedlig rengøring af aluminiumsfilter

VIGTIGT: Rengør aluminiumsfilterne hver måned for at forhindre risikoen for brand.

Filteret opsamler fedt, røg og støv, så filteret påvirker direkte emhættens effektivitet. Fedtresten (potentielt brandfarlig) vil mætte filteret, hvis det ikke renses. Rengør det med husholdningsrengøringsmiddel.

### III. Kulfilter

Kulfilteret bør udskiftes hver 2-4 måned, afhængigt af brugsforholdene. Udskift filteret oftere, hvis din madlavningsstil danner store mængder fedt, som fx ved stegning. Disse filtre er ikke vaskbare og kan ikke genbruges. Se afsnittet "Udskiftning af kulfilter" for udskiftningsmetoden.



## FEJLFINDING

<b>Fejl</b>	<b>Årsag</b>	<b>Løsning</b>
Lyset er tændt, men ventilatoren virker ikke	Ventilatorbladet sidder fast.	Sluk for enheden og tilkald servicetekniker.
	Motoren er beskadiget.	
Både lys og ventilator virker ikke.	Pæren er brændt ud.	Sæt stikket i stikkontakten igen.
	Netledningen sidder løs.	
Kraftige vibrationer i enheden	Ventilatorbladet er beskadiget.	Sluk for enheden og tilkald servicetekniker.
	Ventilatormotoren sidder løst.	Sluk for enheden og tilkald servicetekniker.
	Enheden hænger forkert på beslaget.	Tag emhætten ned og kontroller, om beslaget sidder korrekt.
Sugeevnen er ikke god	Afstanden mellem emhætten og kogepladerne er for stor.	Juster afstanden til 65-75 cm.

<b>Emhætte</b>		<b>Dataark</b>	
Varemærke		POINT	
Model		POH03050STAW	
		POH03060STAW	
Årligt energiforbrug	$AEC_{emhætte}$	42,8	kWh/a
Fluidynamikeffektivitet	$FDE_{emhætte}$	9,2	-
Energieffektivitetsindeks	$EEl_{emhætte}$	80,6	-
Målt luftstrømhastighed ved bedste effektivitetspunkt	$Q_{BEP}$	115,5	m <sup>3</sup> /h
Målt lufttryk ved bedste effektivitetspunkt	$P_{BEP}$	193	Pa
Maks. luftstrøm ved boostindstilling	-	/	m <sup>3</sup> /h
Maks. luftstrøm ved højeste indstilling	$Q_{max}$	198,8	m <sup>3</sup> /h
Maks. luftstrøm ved laveste indstilling	-	129,7	m <sup>3</sup> /h
Målt elektrisk effektilførsel ved bedste effektivitetspunkt	$W_{BEP}$	67,2	W
Nominel effekt for belysningssystemet	$W_L$	1,5	W
Gennemsnitlig belysning fra belysningssystemet på kogefladen	$E_{middel}$	62	lux
Lyseffektivitet	$LE_{emhætte}$	41	lux/W
Fedt sfilterets effektivitet	$GFE_{emhætte}$	70,7	-
Målt strømforbrug i standbytilstand	$P_S$	/	W
Målt strømforbrug i slukket tilstand	$P_0$	0,1	W

## SPECIFIKATIONER

Modelnr.: POH03050STAW, POH03060STAW

Nominal spænding: Vekselstrøm (AC) 220-240V, 50/60Hz

Opgivet motoreffekt: 75 W

Pærens effekt: 1 x 1,5 W

I alt effekt: 76,5 W



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

**Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway**

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundeservice/>  
T: 08 517 66 000

## SÄKERHETSÅTGÄRDER

- Låt aldrig barn använda apparaten.
- Köksfläkten är endast avsedd för hemmabruk och olämplig för utomhusgrillar, stekhus eller andra kommersiella ändamål.
- Köksfläkten och dess filter bör rengöras regelbundet för att hålla den i gott skick.
- Rengör köksfläkten i enlighet med bruksanvisningen och håll enheten borta från risk för brännskador. Det finns en risk för brand om man inte följer instruktionerna vid rengöring.
- Använd inte köksfläkten för direkt matlagning från gasspis.
- Se till att köket är välventilerat för att främja en god konvektion.
- Om nätkabeln är skadad får du inte försöka reparera den själv. Kontakta tillverkaren, dess serviceagent eller en liknande kvalificerad person för utbyte och undvik potentiella risker.
- Använd spisfläkten i ett område med tillräcklig ventilation när du använder andra apparater som förbränner gas eller andra bränslen.
- Släpp inte ut luften i en rökkanal som används för att släppa ut rökgaser från apparater som förbränner gas eller andra bränslen.
- Följ bestämmelserna för utsläpp av luft.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, förutsatt att de har fått lämplig övervakning eller instruktion om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker

som är förknippade med den. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

- Rengöring och underhåll bör inte utföras av barn utan tillsyn.
- Använd inte en öppen låga under köksfläkten.
- FÖRSIKTIGHET: Åtkomliga delar kan bli varma när de används med matlagningsanordningar.

### **Risk för elektriska stötar**

- Anslut endast enheten till ett korrekt jordat uttag. Om du är osäker bör du rådfråga en kvalificerad tekniker.
- Om du inte följer dessa anvisningar kan det leda till dödsfall, brand eller elektriska stötar.

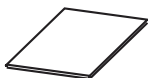
## KOMPONENTER



Del 1: Vægplugg x 6



Del 2: 4\*30 mm skruvar x 6



Del 3: Manuell x 1



Del 4: Spisfläkt x 1



Del 5: Utlopp x 1



Del 6: Vindskyddsblad x 1

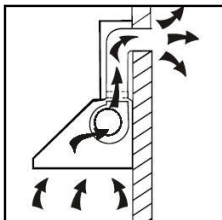


Del 7: Vindskydd x 1

# INSTALLATION

## Installationsförberedelser:

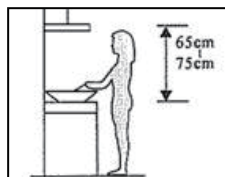
- A. Om du har ett uttag som leder utåt kan du ansluta köksfläkten till en utsugningskanal med material som emalj, aluminium, flexibelt rör eller annat brandsäkert material med en innerdiameter på 150 mm, enligt bilden nedan.



- B. Före installationen, stäng av enheten och koppla ifrån den från uttaget.

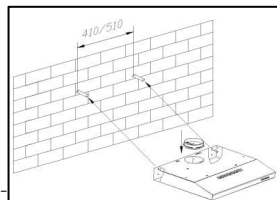


- C. För bästa effekt ska köksfläkten placeras på ett avstånd av 65-75 cm ovanför matlagingsytan.



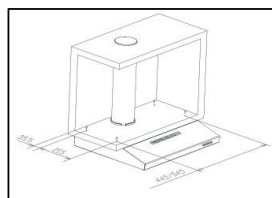
## Metod 1:

- För att montera på väggen borrar du 2 hål  $\varnothing 8$  mm på en lämplig plats i enlighet med centrumavståndet för hålet på baksidan av köksfläkten.
- Sätt in muttern i hålen.
- Sätt in skruvarna i muttrarna och dra åt dem.
- Sätt på köksfläkten på de åtdragna skruvarna.
- Fäst köksfläkten med en säkerhetskruv. De två säkerhetsventilerna sitter på höljets baksida, med 6 mm diameter.
- Sätt på envägsventilen på köksfläkten.



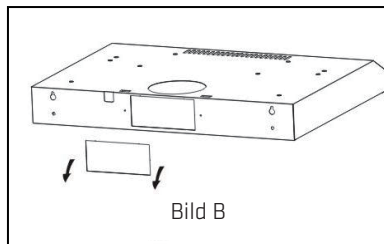
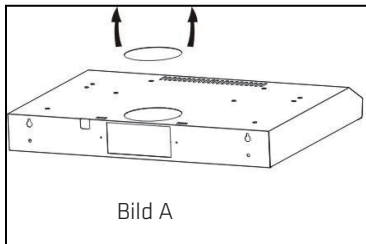
## Metod 2:

- Borra 4 hål med en diameter på 6 mm i botten av hängskåpet.
- Sätt på envägsventilen på köksfläkten, montera sedan köksfläkten på botten av hängskåpet och dra åt köksfläkten med de medföljande 4 skruvarna.



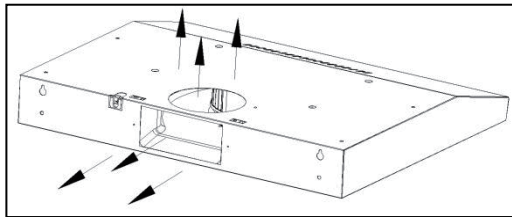
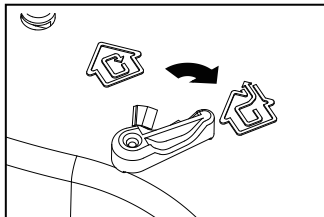
## Obs:

1. Det utdragbara röret är ett tillval och ingår inte vid leverans.
2. Ta bort skyddsfilmerna före installation.
3. Det finns två ventilationsätt, "horisontell ventilation" och "vertikal ventilation". Var uppmärksam på ventilationsmetoden när du installerar den.  
Vertikal ventilation: (se bild A), använd ett verktyg för att ta bort det runda locket innan du använder köksfläkten. På så sätt kan luften ventileras uppifrån.  
Horisontell ventilation: (se bild B), använd ett verktyg för att ta bort det rektangulära locket innan du använder köksfläkten. På så sätt kan luften ventileras från baksidan.
4. Det rektangulära luftutloppet för horisontell ventilation ingår inte.

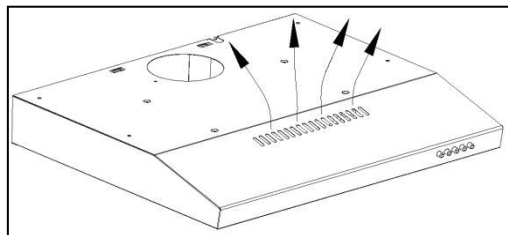
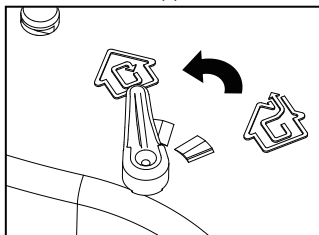


## Ventilationsinställning

Utlopp utomhus: Vrid justeringen till utomhusläge, installera uttaget och sätt på köksfläkten. Därefter ventileras luften från det yttre utloppet.



Återvinning: Återvinningsläget ska fungera med ett kolfilter. Vrid justeringen till inomhusläget, montera utloppskåpan och sätt på köksfläkten. Därefter kan luften ventileras från det inre utloppet.

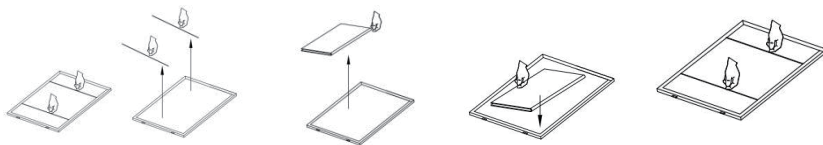


- Obs: Kolfiltret är monterat på baksidan av aluminiumfiltret och måste bytas ut var tredje månad.
- Varning: Kolfiltret kan inte rengöras eller återvinnas. Det bör bytas efter högst 120 timmars användning. Kolfiltret får inte utsättas för värme.



## Byte av kolfilter

1. Kolfilter kan användas för att fånga upp lukter. För att installera kolfiltret ska aluminiumfiltret först tas bort.
2. Ta bort de två kablarna på baffeln och ta sedan bort det förbrukade kolfiltret.
3. Placera det nya aktiva kolfiltret på filtrets yta.
4. Fäst stödstången.



### Obs:

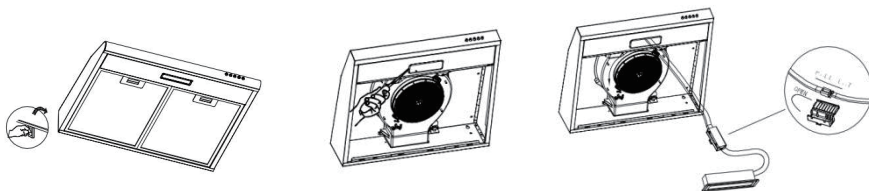
- Kontrollera att kolfiltret är ordentligt låst.
- När kolfiltret är installerat minskar suget från köksfläkten.
- Kolfiltret bör bytas ut var 2-4:e månad, beroende på användningsförhållandena.

## LED-BYTE

### FÖRSIKTIGHET:

**För att förhindra elektriska stötar, kroppsskador och till och med potentiella risker för livet är det viktigt att stänga av strömmen innan du rengör, reparerar eller byter ut tillbehör. Se till att strömmen är avstängd innan du utför någon åtgärd.**

1. Stäng av köksfläkten och dra ur kontakten. Ta bort aluminiumfiltren för att byta ut LED-lampan.
2. Ta bort aluminiumfiltren.
3. Använd en rak skruvmejsel för att ta ut LED-lampan.
4. Ta ut LED-lampan och koppla bort kabelterminalerna.
5. Ersätt med likadan LED-lampa med samma effekt.



### Specifikation för LED-lampa

LED-lampans effekt: 1,5W

Spänningsområde: AC 220-240V 50/60Hz

## ANVÄNDNING



### 0 Strömbrytare

Används för att slå av fläkten.

### 🌀 Knapp för låg hastighet

Används för ventilation i köket. Lämpar sig för småkokning och annan matlagning som inte ger upphov till mycket rök.

### 🌀 Medelhastighet

Luftflödes hastigheten är idealisk för ventilation vid vanlig matlagning.

### 🌀 Hög hastighet

När en hög täthet av rök eller ånga produceras ska du använda den för den mest effektiva ventilationen.

### 💡 Lampknapp

Tryck en gång för att tända LED-lampan. Tryck en andra gång för att stänga av LED-lampan.

## UNDERHÅLL

Före rengöring ska du stänga av enheten och dra ut kontakten.

### I. Regelbunden rengöring

När du rengör enheten rekommenderas det att du använder en mjuk trasa som fuktats med varmt tvålatten eller rengöringsmedel för hushållsbruk. Undvik att använda stålbollar, kemiska rengöringsmedel, slipmaterial eller hårda borstar, eftersom dessa kan skada enheten.

### II. Månadsvis rengöring av aluminiumfilter

VIKTIGT: Rengör aluminiumfiltren varje månad för att förebygga risken för brand.

Filtret samlar upp fett, rök och damm, så filtret påverkar direkt köksfläktens effektivitet. Fettresterna (potentiellt brandfarliga) kommer att fylla filtret om det inte rengörs. Rengör det med hushållsrengöringsmedel.

### III. Kolfilter

Kolfiltret bör bytas ut var 2-4:e månad, beroende på användningsförhållandena. Byt ut oftare om du använder mycket fett i din matlagning, till exempel när du wokar. Dessa filter kan inte rengöras och kan inte återanvändas. Se avsnittet "Byte av kolfilter" för hur du byter ut det.

## FELSÖKNING

Fel	Orsak	Lösning
Lampan är på men fläkten fungerar inte	Fläktbladet har fastnat.	Stäng av enheten och låt endast kvalificerad servicepersonal reparera den.
	Motorn är skadad.	
Varken lampan eller fläkten fungerar	Brännskada på glödlampa.	Koppla in strömförsörjningen igen.
	Strömkabeln är lös.	
Allvarlig vibration på enheten	Fläktbladet är skadat.	Stäng av enheten och låt endast kvalificerad servicepersonal reparera den.
	Fläktmotorn är inte ordentligt fastsatt.	Stäng av enheten och låt endast kvalificerad servicepersonal reparera den.
	Enheten hänger inte ordentligt på fästet.	Ta ner enheten och kontrollera att fästet sitter på rätt plats.
Sugförmågan är dålig	Avståndet mellan enheten och matlagningsområdet är för långt.	Justera avståndet till 65-75 cm.

<b>Köksfläkt</b>		<b>Datablad</b>	
Varumärke		POINT	
Modell		POH03050STAW	
		POH03060STAW	
Årlig energiförbrukning	$AEC_{hood}$	42,8	kWh/a
Flödesdynamisk effektivitet	$FDE_{hood}$	9,2	-
Energieffektivitetsindex	$EEl_{hood}$	80,6	-
Uppmätt luftflöde vid bästa effektivitet	$Q_{BEP}$	115,5	m <sup>3</sup> /h
Uppmätt lufttryck vid bästa verkningsgrad	$P_{BEP}$	193	Pa
Maximalt luftflöde vid boost-läge	-	/	m <sup>3</sup> /h
Maximalt luftflöde vid högsta inställning	$Q_{max}$	198,8	m <sup>3</sup> /h
Maximalt luftflöde vid lägsta inställning	-	129,7	m <sup>3</sup> /h
Uppmätt tillförd elektrisk effekt vid bästa verkningsgrad	$W_{BEP}$	67,2	W
Nominella effekt på belysningsystemet	$W_L$	1,5	W
Genomsnittliga belysning på kokytan	$E_{middle}$	62	lux
Belysningseffektivitet	$LE_{hood}$	41	lux/W
Fett filtrets effektivitet	$GFE_{hood}$	70,7	-
Uppmätt energiförbrukning i standbyläge	$P_S$	/	W
Uppmätt energiförbrukning i avstängt läge	$P_O$	0,1	W

## SPECIFIKATIONER

**Modell nr:** POHO3050STAW, POHO3060STAW

**Märkspänning:** Växelström 220-240 V 50/60Hz

**Motormärkeffekt:** 75W

**Lampeffekt:** 1 x 1,5 W

**Total effekt:** 76,5W



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

**Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway**

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundeservice/>

T: 08 517 66 000





